|  |
| --- |
| Europeancurriculum vitaeformat11 |

|  |
| --- |
| Personal information |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Name |  | **Sevdalina Vazharova** |
| Address |  | **Street : Geo Milev 12-A-9 ; city of Sliven, Bulgaria** |
| Telephone |  | **+359888190454** |
| Fax |  |  |
| E-mail |  | **svajarova@abv.bg** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Nationality |  | **Bulgarian** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Date of birth |  | 26.06.1959 |

|  |
| --- |
| Work experience |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **•** Dates (from – to) |  | **01.01.2010 - now** |
| **•** Name and address of employer |  | Freelance Translator French, English, Bulgarian  |
| **•** Type of business or sector |  | Field of translation |
| **•** Occupation or position held |  | Business & marketing documents, Telecom material (mobile phone menus, smart phone menus, user interfaces), Documents in the field of international law, Commercial agreements. |
| **•** Main activities and responsibilities**•** Dates (from – to)**•** Name and address of employer**•** Type of business or sector**•** Occupation or position held**•** Main activities and responsibilities |  | Technical and engineering material (gas turbine electric generators, heat exchangers, capacitor batteries, refrigerators and freezers, hydroelectric turbines, DC to AC power inverters, meters and measuring equipment, backup power systems, capacitor batteries, portable power systems, uninterruptible power supplies)**01.10.1996– 30.09.2009**Higher Institute of Industrial systems of Gabes - City Gabes in TunisiaHigher EducationTeacherLectures and labs of Manufacturing Technology, Engineering, and Technical Drawing by Auto CAD, Resistance materials. Milling and turning performed on digital machine tools. Framer projects of end of study. |

 **•** Dates (from – to) **01.05.1985 – 31.08.1996**

 **•** Name and address of employer Engineering plant –Stara Zagora in Bulgaria

 **•** Type of business or sector Industry

 **•** Occupation or position held Design engineer

 **•** Main activities and responsibilities Design and construction of tools and mechanisms

|  |
| --- |
| Education and training |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| • Dates (from – to) |  | **01.2001-06.2001** |
| • Name and type of organization providing education and training |  | Paris University, Faculty of Philology |
| • Principal subjects/occupational skills covered |  |  |
| • Title of qualification awarded |  | French for foreigners |
| • Level in national classification (if appropriate) |  | Certificate of French |

 • Dates (from – to) **01.10.1986 – 30.06.1990**

 • Name and type of organization University of Veliko Tarnovo, Bulgaria

 providing education and training Specialization in English and French (bilingual)

 • Principal subjects/occupational

 skills covered

 • Title of qualification awarded Faculty of Letters

 • Level in national classification Bachelor's degree in English and French Literature and Lexicology

 • Dates (from – to) **01.09.1979 – 01.04.1985**

 • Name and type of organization Technical University – Varna, Bulgaria

 providing education and training

 • Principal subjects/occupational

 skills covered

 • Title of qualification awarded Mechanical Engineer

 • Level in national classification Master

 • Dates (from – to) **01.10.1981 – 30.0-.1982**

 • Name and type of organization Technical University - Varna

 providing education and training Faculty of Public professions

 • Principal subjects/occupational Translation of technical and economic information in English and French

 skills covered

 • Title of qualification awarded

• Level in national classification Certificate of qualified translator (bilingual)

 • Dates (from – to)  **15.09.1973 – 24.05.1978**

 • Name and type of organization High School French language - Stara Zagora, Bulgaria

 providing education and training

 • Principal subjects/occupational Specialization in English and French

 skills covered

 • Title of qualification awarded

• Level in national classification High school diploma

|  |
| --- |
| Personal skillsand competences*Acquired in the course of life and career but not necessarily covered by formal certificates and diplomas*. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Mother tongue |  | **Bulgarian, French** |

|  |
| --- |
| Other languages |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | **FRENCH ENGLISH RUSSIAN ARABIC** |
| **•** Reading skills |  | Excellent Excellent Excellent Basic |
| **•** Writing skills |  | Excellent Excellent Good Basic |
| **•** Verbal skills |  | Excellent Good Excellent Basic |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Social skillsand competences*Living and working with other people, in multicultural environments, in positions where communication is important and situations where teamwork is essential (for example culture and sports), etc.* |  | Able to work in teams, autonomous, independent.DiscretionReliabilityResponsibility |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Technical skills and competences*With computers, specific kinds of equipment, machinery, etc.* |  | MS Office : Word, Excel, Power Point, Internet, Auto CAD |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Driving license(s) |  | Category B |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Additional information |  | References available upon request |